KEMPTON PROJECT MEETING

4/19/18

PRESENT: SDC, AJH, RDO, MKP

1. John 1:33: re in the Holy Spirit: LMS proposed changing it to “in water” and “in the Holy Spirit.” To quote the translators’ note for vss. 31 & 33:

We agreed that in relation to baptism, although the Greek uses the preposition en for water, Holy Spirit and fire, the Latin uses an ablative of means for aqua, Espiritu [\*Spiritu?] Sancto, and igne. Therefore we will render these as "with\*1 water`", and "with\*1 the Holy` Spirit` and fire`."

2. Punctuation of the titles of the Psalms: semicolons instead of periods. \*See update 6/12/18